

VI

1407-I-21, Segovia.— Juan II al Concejo de Murcia ordenando que den trigo para llevar pan a Lorca. (A.M.M. Cart. Real 1391-1412, fol. 9v-10r.)

Este es traslado de una carta de nuestro señor el rey escripta en papel e sellada con su sello de la poridad de çera bermeja, en las espaldas que dize en esta manera que se sigue: Don Juan por la graçia de Dios rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; al conçeio, e corregidor, e alcalles, e alguazil, e regidores, e ofiçiales, e omes buenos de la noble çibdat de Murçia, e a qualquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que mi merçed es de mandar levar çierto pan, trigo e çevada a esa dicha çibdad, para que de ay lo lieven a la villa de Lorca para el mantenimiento e proveimiento de la gente de armas e omes de pie, ballesteros, e lançeros que estan en la dicha villa de Lorca en frontera de los moros en mi serviçio. E para levar el dicho pan desde esa dicha çibdad de Murçia a la dicha villa de Lorca, mande que se fiziese repartimeinto de çiertas azemilas por las villas e lugares e aljamas de los moros mas çercanos desa dicha çibdad para que lo levasen, en el qual repartimiento copo a vos el conçeio de la dicha çibdat de Murçia, dozientas azemilas.

Porque vos mando, vista esta mi carta que luego en punto syn otra luenga nin tardança alguna dedes a Pero de Monsalve mi recabrador mayor del obispado de Cuenca o al que lo oviese de aver por él las dozientas azemilas con sus omes que vos asy copo en el dicho repartimiento para que cargen luego el dicho pan, e lo lieven a la dicha villa de Lorca levando e cargando en cada azemilas dellas quatro fanegas de trigo o çinco fanegas e media de çevada, e que vos sean dados e pagados de jornal por cada azemila veynte e dos maravedis, e de como reçibieredes del dicho pan asy que lo entregad al dicho Pero de Monsalve o al que por él lo ovier de resçebir en la dicha villa de Lorca. E por esta dicha mi carta mando al dicho Pero de Monsalve que vos dé e pague luego los maravedis que montaron en la dicha lieva del dicho pan. E por de los maravedis que dél reçibieredes de la dicha lieva datle vuestra carta de pago porque con ella e con esta dicha mi carta le sean resçebidos en cuenta de qualesquier maravedis del dicho su recabdameinto deste año que agora paso de mill e quatroçientos e seys años. E sy lo asy fazer e conplir luego non quisieredes por esta mi carta mando e do poder al dicho Pero de Monsalve o al que lo oviere de aver por él que vos costringa e apremie fasta que vos lo faga luego asy fazer e conplir syn otra luenga nin tardança alguna por quanto asy cunple a mi serviçio, e sy para lo que dicho es el dicho Pero de Monsalve o el que lo oviere de aver por él menester oviere ayuda, por esta mi carta mando a Ferrand Garçia de Ferrera mi mariscal, e a todos los conçeios, e alcalles, e alguaziles, e ofiçiales de todas las çibdades, e villas, e lugares del



obispado de Cartagena e a qualquier o qualesquier dellos que le ayuden en todas las cosas que les dixian que han menester su ayuda, en guisa que se faga cunplir esto que yo enbio mandar. E los unos e los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de seys mill maravedis a cada uno de vos para la mi camara, e de mas por qualquier o qualesquier de vos o dellos por quien fincar de lo asy fazer e conplir mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi doquier que yo sea, del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes sola dicha pena a cada uno a dezir por qual razon non conplides mi mandado, e de como esta mi carta vos fue mostrada e los unos e los otros la conplieredes mando sola dicha pena a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo porque yo sepa en como conplides mi mandado Dada en la çibdat de Segovia, veynte e un dias de Enero año del nascimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e siete años. Va escripto sobre raydo e dize veynte e un. Yo Juan Bernal de Sevilla la fiz escrivir por mandado de nuestro señor el rey. E en las espaldas de la dicha carta avia escripto que dize Anton Gomez, Pero Ferrandez. Fecho este traslado en la çibdat de Murçia nueve dias de Março, e conçerte este traslado con la dicha carta oreginal del dicho señor rey onde fue sacado. Gonçalo Sanchiz de Lubia e Juan Xerez e Alfonso de Ledesma. E yo Alfonso Ruyz de Cordova escrivano de nuestro señor el rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos que este traslado de la dicha carta oreginal del dicho señor rey fiz sacar, e lo conçerte con ella ante los dichos testigos, e es çierto, e fiz aqui nuestro signo en testimonio de verdat, Alfonso Ruyz.

VII

1407-I-22, Segovia.— Juan II a Cartagena y Murcia sobre el embargo decretado sobre la recaudación de las alcabalas. (A.M.M. Cart. Real 1391-1412, fol. 8v-9r.)

Este es traslado de una carta del mio señor, escripta en papel e sellada con su sello de la poridat de çera vermeja; en las espaldas el tenor de la qual es este que se sigue: Don Juan por la graçia de Dios rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; a todos los conçeios, e alcalles, e alguaziles, merinos, jurados, justiçias, cavalleros, escuderos, e ofiçiales, e omes buenos de la çibdat de Cartagena e de la noble çibdat de Murçia, e de todas las otras villas e lugares del dicho obispado de Cartagena con el reyno de la dicha çibdat de Murçia segund suelen andar en renta de alcavalas en los años pasados fasta aqui , e a los

